

- FR Instruction de sécurité
- ES Instrucciones de seguridad
- IT Istruzioni di sicurezza
- PT Instruções de segurança
- NL Veiligheidsinstructies
- EN Safety instructions
- DE Sicherheitsanweisung



- FR INDICATIONS AVANT UTILISATION** Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Positionner le produit sur une surface plane et sèche. Usage domestique. Convient pour le chauffage par le sol. **CONSEILS D'ENTRETIEN** Secouer régulièrement. Aspirer le tapis sans brosse et à faible puissance en évitant les "aller-retours". Si des liquides indésirables sont renversés sur le tapis, absorber le surplus de liquide à l'aide d'un papier absorbant. Pour nettoyer les tâches, utiliser un tissu propre et de l'eau savonneuse ou de la poudre nettoyante à sec. Frotter et laisser sécher.
- ES INFORMACIÓN ANTES DE USAR** Mantener alejado del fuego, animales y niños. Colocar el producto sobre una superficie plana y seca. Para uso doméstico. Apto para calefacción por suelo radiante. **CONSEJOS DE MANTENIMIENTO** Agitar regularmente. Aspire la alfombra sin cepillo y a baja potencia, evitando movimientos de vaivén. Si se derraman líquidos no deseados sobre la alfombra, absorba el exceso de líquido con papel absorbente. Para eliminar las manchas, utilice un paño limpio y agua jabonosa o detergente en seco. Frote y deje secar.
- IT INFORMAZIONI PRIMA DELL'USO** Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Posizionare il prodotto su una superficie piana e asciutta. Per uso domestico. Adatto per il riscaldamento a pavimento. **CONSIGLI DI MANUTENZIONE** Scuotere regolarmente. Passare l'aspirapolvere senza spazzola e a bassa potenza, evitando movimenti avanti e indietro. Se si versano liquidi indesiderati sul tappeto, assorbire il liquido in eccesso con carta assorbente. Per rimuovere le macchie, utilizzare un panno pulito e acqua saponata o detersivo in polvere. Strofinare e lasciare asciugare.
- PT INFORMAÇÕES ANTES DE UTILIZAR** Manter afastado do fogo, dos animais e das crianças. Colocar o produto numa superfície plana e seca. Para uso doméstico. Adequado para o aquecimento do chão. **CONSELHOS DE MANUTENÇÃO** Agitar regularmente. Aspirar a alcatifa sem escova e com pouca potência, evitando movimentos para a frente e para trás. Se forem derramados líquidos indesejados na alcatifa, absorva o excesso de líquido com papel absorvente. Para remover as nódoas, utilize um pano limpo e água com sabão ou pó de limpeza a seco. Esfregue e deixe secar.
- NL INFORMATIE VOOR GEBRUIK** Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Plaats het product op een vlakke, droge ondergrond. Voor huishoudelijk gebruik. Geschikt voor vloerverwarming. **ONDERHOUD ADVIES** Regelmatig schudden. Stofzuig het tapijt zonder borstel en op laag vermogen, vermijd heen en weer bewegen. Als er ongewenste vloeistoffen op het tapijt terechtkomen, neem dan de overtollige vloeistof op met absorberend papier. Gebruik voor het verwijderen van vlekken een schone doek en zeepwater of droog reinigingspoeder. Schrob en laat drogen.
- EN INFORMATION BEFORE USE** Keep away from fire, animals and children. Place the product on a flat, dry surface. For domestic use. Suitable for underfloor heating. **MAINTENANCE ADVICE** Shake regularly. Vacuum the carpet without a brush and at low power, avoiding back and forth movements. If unwanted liquids are spilt on the carpet, absorb the excess liquid using absorbent paper. To remove stains, use a clean cloth and soapy water or dry cleaning powder. Scrub and leave to dry.
- DE HINWEISE VOR DER VERWENDUNG** Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Positioniere das Produkt auf einer flachen, trockenen Oberfläche. Verwendung im Haushalt. Geeignet für Fußbodenheizungen. **PFLEGEHINWEISE** Regelmäßig ausschütteln. Saugen Sie den Teppich ohne Bürste und mit geringer Leistung und vermeiden Sie „Hin und Her“. Wenn unerwünschte Flüssigkeiten auf dem Teppich verschüttet werden, saugen Sie die überschüssige Flüssigkeit mit einem Papiertuch auf. Um Flecken zu entfernen, verwenden Sie ein sauberes Tuch und Seifenwasser oder Trockenreinigungspulver. Reiben und trocknen lassen.

Fabriqu   en Chine / Fabricado en China / Prodotto in China / Feito no China / Gemaakt in China / Made in China / Hergestellt in China
 Import   par / Importado por / Importato da / Importado por / Ge  mporteerd door / Imported by / Importiert von
 OVIALA 33, rue de Reckem 59960 - Neuville en Ferrain - FRANCE



GARANTIE: 2 ANS
 GARANT  A: 2 A  OS
 GARANZIA: 2 ANNI
 GARANTIA: 2 ANOS
 GARANTIE: 2 JAAR
 WARRANTY: 2 YEARS
 GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
 SERVICIO AL CLIENTE
 SERVIZIO CLIENTI
 SERVI  O AO CLIENTE
 KLANTENDIENST
 CUSTOMER SERVICE
 KUNDENSERVICE
 contact@oviala.com